

به نام خدای مهربان

۱۱۶۶۱۸۵

من گرسنه ام من نشنه

گودرون پازوانگ
ترجمه‌ی کمال بهروزکیا

رمان نوجوان

جایزه‌ی
دوستاناران
کتاب ZDF

برنده‌ی
جایزه‌ی کتاب
کودک و نوجوان
سوییس





کتاب‌های قاصدک
واحد کوکب و نوجوان
موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر



دفتر و نمایشگاه مرکزی:
تهران، خ انقلاب، خ فلسطین جنوبی، خ محتشم، شماره‌ی ۲۰، طبقه‌ی اول غربی
تلفن: ۶۶۴۱۰۰۴۱ (۵ خط) • تلفکس: ۶۶۴۶۸۲۶۳
کد پستی: ۱۳۱۵۸۵۳۴۹۳ • سامانه پیامکی: ۳۰۰۰۶۶۶۶۶۳
www.zekr.co • Email: zekr_publishery@yahoo.com

من گرسنه‌ام، من تشنه

نویسنده: گودرون پازوانگ

مترجم: کمال بهروز کیا

مدیر هنری و اجرای جلد: حسین نیلچیان

بفتح آرایشی: کارگاه گرافیک قاصدک (سید مهدی مظلوم)

زیر نظر شورای بررسی

استوگرافی: چاووش

چاپ اول: ۱۳۹۵ • تیراژ: ۱۵۰۰ جلد

۹۵/۲۱۳

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۴۷۳-۹

کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای

موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.

قیمت: ۷۵۰۰ تومان

سرشناسه: پازوانگ، گودرون، ۱۹۲۷ م. P. Hasewang, Gudrun.
عنوان و نام پدیدآور: من گرسنه‌ام، من تشنه / نوشته گودرون پازوانگ / مترجم: کمال بهروز کیا.

مشخصات نشر: تهران: ذکر، کتاب‌های قاصدک.

مشخصات ظاهری: ۲۰۸ ص.

فروست: ادبیات داستانی آلمانی

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۴۷۳-۹

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: Ich Habe Hunger Ich Habe Durst

موضوع: داستان‌های آلمانی - قرن ۲۰ م.

شناسه افزوده: بهروز کیا، کمال، ۱۳۲۹، مترجم

رده‌بندی کنگره: ۸ / ۱۳۹۰ م ۴ / ۷۶۶۲

رده‌بندی دیویی: ۸۳۳/۹۱۴

شماره کتابشناسی ملی: ۴۱۶۷۲۶۲

«گودرون پازوانگ» در سال ۱۹۲۸ م از پدر و مادری آلمانی در «چک» به دنیا آمد. بعدها به آلمان رفت و از آنجا معلم شد. سال‌ها نیز در بعضی از کشورهای آمریکای جنوبی مانند «شیلی» و «کلمبیا» در مدارس آلمانی زبان مشغول تدریس بود. از این بهر تأثیر اوضاع و احوال آنجا در بعضی از رمان‌هایش مانند فقر خانواده‌ی دالرا، من گرسنه‌ام، من تشنه و اعتصاب خدمتکار دیده می‌شود.

پازوانگ در این آثار، ظلم و ستمی را شرح می‌دهد که ثروت‌مندان بر مردم فقیر و فرودست روا می‌دارند.

او در آثار دیگرش مانند آخرین کودکانِ شونبورن، داستان‌های صلح، ابر و کمی مؤثر، درد و رنج انسان معاصر و بشر آینده را در زیر سیطره‌ی جنگ و سلاح‌های اتمی نشان می‌دهد. پازوانگ پیامدهای زیست‌محیطی این پدیده‌ی وحشتناک و فاجعه‌آمیز را به خوبی افشا

می‌کند. آثار او که جوایز بسیاری را از آن خود کرده، تکان‌دهنده، آگاهی‌بخش و هشداردهنده است.

خانم پازوانگ در آذرماه سال ۱۳۷۸ به دعوت انجمن نویسندگان کودک و نوجوان به تهران آمد و در دومین کنفرانس بین‌المللی کتاب کودک و ادبیات معاصر با موضوع «جهان مقدس، جهان کودکان» شرکت و درباره‌ی آخرین کتابش به نام خدایا به تو فرصت دیگری می‌دهم سخنرانی کرد.

گودرون پازوانگ اکنون (۱۳۹۴) در «اشلیتس»^۱ نزدیک «فولدا»^۲ در آلمان زندگی می‌کند.

مترجم

1. Schlitz

2. Fulda